

DIRETTORE RESPONSABILE: STEFANO ZANI - TEL.: 02.55005301
 REDAZIONE: MARIO LOSI (CAPOREDATTORE) - TEL.: 02.55005314 ;
 GIANLUCA CORNELIO MEGLIO - TEL. 02.55005465.
 MENSILE EDITO DA: SO.GE.M.I. S.P.A. - VIA LOMBROSO, 54 - 20137 MILANO
 TEL.: 02.550051 - FAX: 02.55005309 - INFO@MERCATIMILANO.IT
 WWW.MERCATIMILANO.COM

NICOLÒ DUBINI: NUOVO AMMINISTRATORE UNICO DI SO.GE.M.I. S.P.A.

In data 15 maggio 2014 l'Amministratore Unico, dott. Nicolò Dubini, si è formalmente insediato alla guida di Sogemi S.p.A, la Società che per conto del Comune di Milano gestisce tutti i mercati agroalimentari all'ingrosso della Città. "La gestione dei Mercati all'ingrosso di Milano - ha dichiarato Nicolò Dubini in occasione del Suo primo incontro con tutti i collaboratori di Sogemi svoltosi in data 19 maggio 2014 presso la sala riunioni della società - costituisce una sfida impegnativa per tutti noi che dobbiamo assolutamente vincere proseguendo il cammino tracciato da chi mi ha preceduto alla guida della Società e al quale vanno i miei ringraziamenti per il lavoro svolto e il mio apprezzamento per i risultati raggiunti, a partire da quelli

attinenti alla legalità nei mercati". Il ripristino nei mercati di una acclarata situazione di legalità, infatti, costituisce un prerequisite indispensabile per assicurare ai mercati milanesi uno sviluppo degno di una struttura commerciale che, non dimentichiamolo, detiene tutt'ora la leadership in Italia nella commercializzazione dei prodotti agroalimentari freschi all'ingrosso. Leadeship per la quale non è pensabile che Sogemi e i mercati all'ingrosso milanesi, a partire da quello Ortofrutticolo, non partecipino direttamente, con modalità da concordarsi con gli organizzatori, alla Grande Esposizione Universale del 2015 che, si ricorda, ha adottato come logo proprio una composizione di frutta e di verdura. In questo contesto dovremo migliorare ancora di più la qualità e



la sicurezza alimentare dei prodotti commercializzati nei mercati, ma per partecipare degnamente all'Expo dovremo poter disporre per tempo anche di una condivisione da parte dell'Amministrazione comunale di un Piano di Sviluppo dei Mercati, affinché la sua realizzazione possa essere già avviata,

seppure nelle sue fasi iniziali, alla data di apertura dell'Expo.

"I Mercati milanesi, anche in vista dei milioni di visitatori attesi in Città per l'Expo 2015, devono riappropriarsi a pieno titolo del primario ruolo che da sempre hanno ricoperto ai fini anche della valorizzazione della esportazione delle produzioni agroalimentari nazionali di qualità grazie, soprattutto, alla professionalità che contraddistingue gli imprenditori commerciali che dispongono di un punto vendita all'interno degli stessi".

Il mio impegno quale Amministratore Unico di Sogemi - ha concluso Dubini - sarà tutto orientato a fare in modo che il ruolo dell'Ente gestore venga valorizzato in modo da far sì che possa supportare al meglio l'attività commerciale svolta da tali operatori, pur nella consapevolezza delle difficoltà esistenti, ma nella consapevolezza che, insieme, in un contesto di corretta collaborazione le sapremo superare".

IL KNOW-HOW DI SOGEMI PER IL FUTURO MERCATO AGROALIMENTARE DI BANJA LUKA

Sottoscritto dal Governo della Repubblica Srbska un accordo con Sogemi, il Politecnico di Milano e la società CGE Engineering per la realizzazione di un moderno Centro Agroalimentare a Banja Luka.

In data 17 aprile 2014 è stato firmato l'accordo con il quale la Repubblica Srbska (Entità della Federazione della Bosnia Erzegovina) ha formalizzato la decisione di avvalersi della collaborazione di Sogemi per la realizzazione del futuro Centro Agroalimentare all'ingrosso di Banja Luka.

Lo sviluppo delle attività di progettazione e di costruzione del nuovo Mercato di Banja Luka verrà coordinato

dalla CGE Engineering srl di Milano in collaborazione con Sogemi e con la Fondazione Politecnico di Milano.

Il memorandum d'intesa è stato sottoscritto a Banja Luka alla presenza di una qualificata delegazione italiana, composta da Emil Milovan, Presidente di Expo Italia; Viliam Milovan, Direttore Generale di CGE Engineering; Luigi Predeval, Presidente di Sogemi; Eugenio Gatti, Direttore Generale della Fondazione Politecnico di Milano, Alberto Carpita (ORTOFIN - Gruppo FIN IPER) e Anna Scavuzzo, Presidente della Commissione consiliare Affari Istituzionali del Comune di Milano.

(segue a pag. 2)

IL PREFETTO DI MILANO IN VISITA AI MERCATI GENERALI. PROSEGUE L'AZIONE COMUNE CONTRO L'ILLEGALITÀ



Il Prefetto di Milano, Francesco Paolo Tronca, ha visitato Sogemi e i Mercati agroalimentari all'ingrosso di Milano, accolto da Nicolò Dubini, nuovo Amministratore Unico di Sogemi, da Luigi Predeval, Presidente a fine mandato della società (vedi foto) e dal Direttore Generale, Stefano Zani.

(segue a pag. 3)

L'ASSEMBLEA DEGLI AZIONISTI DI SOGEMI SPA APPROVA IL BILANCIO AL 31 DICEMBRE 2013 E RATIFICA LA NOMINA DI NICOLÒ DUBINI QUALE AMMINISTRATORE UNICO DELLA SOCIETÀ.

L'Assemblea degli Azionisti di Sogemi SpA, riunitasi il 29 aprile 2014 presso la sede della Società, ha approvato il bilancio d'esercizio 2013 che per il quarto anno consecutivo registra un risultato positivo della gestione tipica, pari a 63 migliaia di euro, (superiore di circa 17 migliaia di euro rispetto all'analogo risultato dell'esercizio 2012).

Un risultato importante anche alla luce delle difficoltà di bilancio del Comune di Milano che ha necessariamente ridotto, per circa 208 migliaia di Euro, il contributo che riconosce annualmente a Sogemi, in virtù del contratto di servizio, per l'apertura al pubblico dei mercati nel giorno di sabato (826 migliaia di euro nel 2012 e 618 migliaia di Euro nel 2013).

Il positivo risultato del 2013 è stato possibile soprattutto grazie a :

- l'adozione dei Nuovi Canonici a far data dal 1 Gennaio 2013 (effetto di circa 1,1 Milione di €);
- la riduzione dei costi operativi

per circa 1,9 Mil. di € (di cui, 1,6 Mil. di € minor costi di gestione e 0,3 Mil. di € minor costi del Personale).

Per contro il risultato netto complessivo della società al 31 Dicembre 2013 è risultato negativo per circa 1.336 migliaia di Euro, a causa dello stanziamento straordinario di 1.400 migliaia di Euro, deciso dal CdA del 10 Aprile 2014, a fronte di potenziali passività derivanti dal contenzioso fiscale "IVA" in essere con la Agenzia delle Entrate per fatti relativi al 2007. La Società ha già provveduto a fare ricorso in Cassazione per riformare la sentenza della Commissione Tributaria Regionale.

"Il raggiungimento per il quarto anno consecutivo di un risultato positivo della gestione tipica - ha dichiarato il Presidente di Sogemi, Luigi Predeval - premia l'impegno pluriennale dell'attuale Consiglio di Amministrazione per il risanamento economico-gestionale della Società e per affermare, contemporaneamente, il pieno rispetto della legalità all'interno

dei Mercati, a tutela della corretta concorrenza e delle condizioni di sicurezza per gli operatori".

"Lascio quindi la società, dopo circa quattro anni di lavoro, in una situazione sana dal punto di vista dei conti e della finanza e con molte situazioni di messa a norma realizzate o in fase di completamento come il nuovo Mercato Avicunicolo".

Successivamente all'approvazione del Bilancio dell'Esercizio 2013, l'Assemblea degli Azionisti, recependo le indicazioni dell'Amministrazione Comunale ed in sostituzione del Consiglio d'Amministrazione in scadenza di mandato, ha nominato quale Amministratore Unico della Società il dott. Nicolò Dubini, manager di consolidata esperienza aziendale anche in campo internazionale.

E' stato altresì nominato il nuovo Collegio Sindacale nelle persone di Samuele Cammilleri (presidente), Monica Rossana Bellini e Danilo Roncasaglia (membri effettivi) e Costantino Rancati e Giuditta Vanara (membri supplenti).

L'Assessore al Commercio, Attività produttive Franco D'Alfonso ha dichiarato: "Desidero ringraziare il presidente Predeval e tutti i consiglieri d'amministrazione per l'ottimo lavoro portato avanti insieme all'Amministrazione Comunale per mettere in sicurezza i conti della Società e per l'attività di regolarizzazione di molte situazioni attinenti alla sicurezza e alla salute, vigilando sulla regolarità del lavoro".

"Al contempo - ha proseguito D'Alfonso - desidero formulare i miei migliori auguri di buon lavoro al nuovo Amministratore Unico della Società, Nicolò Dubini, per le impegnative sfide che lo attendono per rendere sempre più efficienti e competitivi, a livello internazionale, i mercati agroalimentari all'ingrosso della Città".



SEGUE DA PAG. 1:

IL KNOW-HOW DI SOGEMI PER IL FUTURO MERCATO AGROALIMENTARE DI BANJA LUKA

(segue da pag. 1)

La dott.ssa Scavuzzo ha presenziato alla sottoscrizione dell'accordo in rappresentanza del Sindaco di Milano Giuliano Pisapia al quale il Presidente della Repubblica Serba della Bosnia Erzegovina, On. Milorad Dodik, aveva personalmente esplicitato il 20 marzo 2014 l'intenzione di volersi avvalere dell'esperienza del management Sogemi per realizzare nella loro Città un mercato Agroalimentare all'altezza delle moderne esigenze commerciali.

In tale occasione il Presidente della Repubblica Srbska aveva visitato anche i mercati all'ingrosso della Città e incontrato, oltre che Luigi Predeval, anche Stefano Zani, Direttore Generale di Sogemi, e aveva espresso loro l'intenzione di voler accelerare il più possibile

la stipulazione dell'accordo di collaborazione.

Per inciso, i graditi ospiti, nel corso della loro visita in Sogemi, avevano incontrato anche il presidente e la vice presidente dell'Associazione Grossisti del Mercato Ortofrutticolo (Franco Vasta e Ketty Capra), i quali gli avevano confermato l'interesse dei grossisti milanesi a sviluppare i rapporti commerciali tra gli operatori del mercato di Milano e quelli che opereranno nel futuro mercato di Banja Luka, sia per quanto concerne le attività di importazione che di esportazione dei rispettivi prodotti.

Luigi Predeval ha dichiarato: "La sottoscrizione di questo importante accordo, stipulato in tempi strettissimi in aderenza alle richieste del Governo della Repubblica Srbska, di fatto rappresenta uno dei miei ultimi atti quale Presidente di Sogemi. E' infatti risaputo che,

non potendo ricandidarmi alla guida della Società causa i due mandati da me già ricoperti, il Sindaco ha designato il mio successore nella figura di un qualificato manager quale è Nicolò Dubini che saprà continuare al meglio l'avviata opera di risanamento aziendale, di adeguamento strutturale e impiantistico dei mercati e di messa a norma di molte attività svolte nei mercati milanesi".



Nella foto:

La cerimonia della firma del memorandum d'intesa. Seduti: Viliam Milovan, Amministratore Unico di CGE Engineering srl e Maida Ibrišagić-Hršić, Ministro del Commercio e Turismo della Repubblica Srbska. In piedi da sinistra: Emil Milovan, Presidente dell'associazione Expo Italia; Stevo Mirjanic, Ministro dell'Agricoltura, Foreste e Risorse Idriche della Repubblica Srbska; Anna Scavuzzo, Presidente Commissione consiliare Relazioni Istituzionali del Comune di Milano; Luigi Predeval, Presidente di Sogemi; Alberto Carpita, Direttore Generale di Ortofin gruppo FIN IPER, Nicola Kragulj, Funzionario del Ministero Commercio e Turismo della Repubblica Srbska e Eugenio Gatti, Direttore Generale della Fondazione Politecnico di Milano.

(SEGUE DA PAG. 1)

IL PREFETTO DI MILANO IN VISITA AI MERCATI GENERALI. PROSEGUE L'AZIONE COMUNE CONTRO L'ILLEGALITÀ

(segue da pag. 1)

Nel corso della visita, oltre ai dirigenti e ai funzionari Sogemi, il Prefetto ha incontrato i rappresentanti delle associazioni degli operatori, confermando la massima attenzione per le loro esigenze di sicurezza.

Il Prefetto ha avuto parole di apprezzamento sia per l'impegno con il quale gli Amministratori di Sogemi perseguono l'obiettivo di migliorare il livello di sicurezza di quanti lavorano nei Mercati sia per l'attività di contrasto del lavoro irregolare, che ha portato all'estromissione dai Mercati di molte cooperative di facchinaggio, fino a ridurre il numero dalle originarie 26 alle attuali 7.

I risultati ottenuti sono in gran parte dovuti proprio all'interesse costante della Prefettura

di Milano. Basti ricordare il Protocollo d'intesa sulle politiche per la sicurezza nei Mercati, sottoscritto tra Prefettura, Comune di Milano, Sogemi Spa, Organizzazioni Sindacali (CGIL, CISL, UIL), Associazioni dei Grossisti, dei Dettaglianti e degli Ambulanti e Cooperative di facchinaggio.

Nicolò Dubini, il nuovo Amministratore unico che su designazione del Sindaco di Milano guiderà la società per i prossimi anni, ha reso nota l'intenzione di proseguire e, se possibile, rendere ancora più efficace, l'opera avviata da Predeval per assicurare i più elevati standard di sicurezza e trasparenza delle attività commerciali anche al fine di posizionare il Mercato di Milano a diventare uno dei principali operatori a livello internazionale.



Foto sopra: L'incontro del Prefetto con i dirigenti e i responsabili operativi dei Mercati e i rappresentanti delle associazioni degli operatori con punto vendita nei mercati.

Foto sotto: Il Signor Prefetto mentre visita il cantiere per la costruzione della Piattaforma per gli ambulanti del nuovo Mercato Avicunicolo insie-



MERCATI SOGEMI: VISITA DEL MINISTRO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI MAURIZIO LUPI

In data 23 maggio 2014 l'On. Maurizio Lupi, Ministro delle Infrastrutture e dei Trasporti ha incontrato i vertici di Sogemi e dell'AGO e visitato il Mercato Ortofrutticolo.



Foto in alto, da destra: Il Ministro Maurizio Lupi; Stefano Zani e Giulio Bonfanti, rispettivamente D.G. e Direttore Amministrazione e Finanza di Sogemi; Fausto Vasta, Presidente AGO; Erica Delbarba, Responsabile Ufficio Contratti e Appalti di Sogemi e Nicolò Dubini, Amministratore Unico della Società.

Foto in basso: Un momento della visita del Ministro al Mercato Ortofrutticolo.

L'Assessore al Commercio Franco D'Alfonso (il secondo da destra) con Luigi Predeval, Stefano Zani e i membri del Consiglio di Amministrazione uscente che hanno partecipato all'Assemblea del 29 aprile (da sinistra: Dr.ssa Maria Teresa Brogginì Moretto, Ing. Giorgio Maria Spatti e Avv. Alessandro Simionato). (Assente per impegni improrogabili il Consigliere Ing. Paolo Zinna).

Ai componenti del Consiglio di Amministrazione uscente la stima e i ringraziamenti della redazione di Sogemi News per il loro operato alla guida della Società.



**SOGEMI:
INCONTRI CON LE FORZE DELL'ORDINE**

Il Presidente del Consiglio di Amministrazione a fine mandato (Luigi Predeval) prima di lasciare la carica nel corso del mese di aprile ha fatto il punto della situazione della sicurezza all'interno dei mercati, oltre che con il Prefetto e il Questore, anche con i responsabili delle varie Forze dell'Ordine, ringraziandoli per le loro attività, svolte in piena sintonia con gli Amministratori di Sogemi e grazie alle quali è stato possibile raggiungere importanti risultati nella quotidiana lotta per contrastare ogni possibile forma di illegalità all'interno dei Mercati.



Foto sopra:
Luigi Predeval con il Comandante della Polizia Locale di Milano, Tullio Mastrangelo.

Foto a lato:
Luigi Predeval con il Comandante Provinciale della Guardia di Finanza, Generale Francesco Greco e con Stefano Zani e Giulio Bonfanti, rispettivamente Direttore Generale e Direttore Amministrazione e Finanza della Società.



**INAUGURATA LA NUOVA SEDE DELLA
ASSOCIAZIONE GROSSISTI ORTOFRUTTICOLI**



In data 13 maggio 2014 è stata inaugurata la nuova sede dell'A.G.O., l'Associazione che raggruppa i grossisti con punto vendita nel Mercato Ortofrutticolo all'Ingrosso di Milano.

I nuovi uffici sono situati in una posizione ottimale per gli associati, ovvero all'interno del palazzo di Via Lombroso, 54, esattamente di fronte alla Direzione dei Mercati Sogemi.

Nella foto, da destra:
Franco Vasta, Presidente A.G.O.; Stefano Zani, Direttore Generale di Sogemi, Ketty Capra, Vice Presidente A.G.O., Gianluca Cornelio Meglio, Responsabile Sogemi del Mercato Ittico e degli Affari legali e Societari ed Erica Delbarba, Responsabile dell'Ufficio Contratti e Appalti di Sogemi.

**Conosci davvero
i tuoi rischi?**



**Se vuoi sentirti sicuro,
affidati ad Aon!**

Aon, leader mondiale nel brokeraggio assicurativo, può garantirti le migliori coperture assicurative al miglior prezzo.

affinity@aon.it

www.aon.it



CLO. La Logistica vi sorride.

Numeri, non parole. Oltre 1.100 Soci, 900 mezzi di movimentazione interna. Oltre 2.200.000 ore/anno al servizio dei clienti. Oltre 200 milioni di colli/anno movimentati. CLO significa attività di trasporto e deposito, servizi di logistica integrata, gestione dei processi di magazzino. Ma CLO vuol dire anche formazione continua, flessibilità, partnership e trasparenza. CLO: un successo a rigor di logistica.



clomilano.it